

الدفعات المُسبقة



لكي تكونوا مؤهلين للحصول على دفعة مُسبقة من معاشكم أو دفعتم من الضمان الإجتماعي يجب أن تتوفر فيكم الشروط التالية:

- أن تكونوا من الذين يتلقون حالياً معاشاً أو دفعة لمدة لا تقل عن 3 أشهر
- أن لا يكون عليكم أي دين مستحق للكومنولث (وهذا لا يشمل دفعة العائلة من الضريبة الـ Family Tax Benefit)
- أن تكونوا قادرين على تحمّل عبء إعادة تسديد الدفعة المُسبقة وأن يكون لديكم ما يكفي من المال لكي تؤمنوا مصاريفكم العادية في الأسبوعين.

عندما تقومون بحساب مصاريفكم العادية يجب عليكم أن تأخذوا في عين الاعتبار الأمور التالية:

- دفعات الإيجار والرهن
- شراء مواد البقالة
- دفعات القرض
- أقساط التأمين / للبيت ومحتويات البيت والسيارة
- فواتير الكهرباء والغاز
- فواتير الهاتف
- أجور النقل في المواصلات العامة
- وقود السيارة
- الأدوية
- رسوم رعاية الأولاد
- الأقساط المدرسية
- دفعات بطاقات الإنتمان
- الرسوم البلدية (عن الملكية العقارية وعن الماء والمجارير)
- ثمن الثياب والملبوسات، و
- النفقات الترفيهية.

لكي تكونون مؤهلين لتلقي دفعة مُسبقة من دفعة مساعدة العائلة من الضريبة المعروفة بالـ Family Tax Benefit Part A يجب أن تتوفر فيكم الشروط التالية:

- أن تكونوا مؤهلين لتلقي دفعة مساعدة العائلة من الضريبة القسم A أي الـ Family Tax Benefit Part A كل أسبوعين، وبمعدل يساوي أو يزيد عن ضعفي معدل الدفعة المُسبقة من دفعة مساعدة العائلة من الضريبة أي الـ Family Tax Benefit
- أن لا يكون عليكم أي دين مستحق للكومنولث (وهذا لا يشمل الدفعة المُسبقة من الضمان الإجتماعي).

ما هي الدفعات المُسبقة؟

إذا كنتم تتلقون دفعة الضمان الإجتماعي أو دفعة مساعدة العائلة من الضريبة المعروفة بالـ Family Tax Benefit Part A، فقد تكونون مؤهلين لكي تتلقوا بصورة مُسبقة قسماً من دفعتم في الأسبوعين كميلغ مقطوع. لستم بحاجة الي أن تعلموا دائرة السنترلينك لماذا تحتاجون الدفعة المُسبقة. يجب إعادة تسديد الدفعة المُسبقة وأن القواعد المتعلقة بتلقي دفعة مُسبقة تتعلّق بنوع ومعدل الدفعة التي تتلقونها عادة.

توجد أنواع متعددة من الدفعات المُسبقة، وأن أكثر نوعين معروفين وشائعين هما الدفعة المُسبقة من:

- دفعتم من الضمان الإجتماعي الـ social security و
- دفعة مساعدة العائلة من الضريبة القسم A أي الـ Family Tax Benefit Part A.

أنواع أخرى من الدفعات المُسبقة:

- الدفعة المُسبقة من الإستخدام الخاص الـ Special Employment – وهي تُساعدكم على دفع قيمة التي يجب أن تكون متوفرة لديكم عندما تبتدئون عملاً، أو إذا كنتم قد بدأتكم لتؤكّم (أي منذ فترة قصيرة) العمل ولم يُدفع لكم الراتب بعد.
- الدفعة المُسبقة لمُخصّص الإنتقال الـ Mobility Allowance، و
- الدفعة المُسبقة لمُخصّص المواد الصيدلانية الـ Pharmaceutical Allowance.

للحصول على المزيد من المعلومات حول هذه الدفعات، يُرجى الإتصال بدائرة الـ Centrelink.

لكي تتلقوا دفعة مُسبقة من دفعتم من الضمان الإجتماعي يجب أن تكونوا تتلقون، حالياً، واحدة من الدفعات التالية

- ABSTUDY
- Parenting Payment (للذين عندهم شريك حياة)
- Age Pension
- Parenting Payment (للشخص المنفرد)
- Austudy Payment
- Widow Allowance
- Carer Payment
- Widow B Pension
- Disability Support Pension
- Wife Pension
- Newstart Allowance
- Youth Allowance

ماهي قيمة الدفعة المُسبقة التي يُمكنكم أن تتلقونها وكَم مرة يمكنكم أن تتلقونها؟

يتم تحديد مبلغ الدفعة المُسبقة بمبالغ كحدٍ أقصى أو كحدٍ أدنى، و يجري تحديدها أيضا بحسب نوع أو فئة و معدل الدفعة التي تتلقونها من دائرة الـ Centrelink. إتصلوا بدائرة الـ Centrelink لكي تعرفوا ما هي قيمة المبلغ الذي يُمكنكم أن تتلقونه.

إن الدفعة المُسبقة هي مبلغ مقطوع يُدفع لكم من مستحقّاتكم المستقبلية، ويتمّ تسديدها من قبلكم على أقساط تدفعونها كل أسبوعين. أما عدد الدفعات المُسبقة التي تستطيعون الإستفادة منها خلال فترة 12 شهرا، فهي تتعلّق مباشرة بنوع وفئة الدفعة التي تتلقونها حاليا، وما إذا كنتم قد تلقيتم في السابق دفعات مُسبقة.

نوع أو فئة الدفعة	ما هو عدد المرات التي يمكن أن تدفع لكم دفعة مُسبقة ؟	ماهي الحدود القصوى للمبالغ التي يُمكن أن تتلقونها
Family Tax Benefit Part A	تستطيعون أن تتلقوا دفعة واحدة مُسبقة في الفترة العادية للدفعة. وهناك فترتان للدفعة المُسبقة: من 1 كانون الثاني / يناير الى 30 حزيران / يونيو ومن 1 تموز يوليو / الى 30 كانون الأول / ديسمبر.	تحدّد قيمة الدفعة المُسبقة على أساس نصف دفعة مساعدة العائلة من الضريبة وبالمعدل الخاص بالولد، للولد الذي هو تحت سن الـ 18 سنة من عمره. وأن المبلغ الذي سوف تقبضونه سوف يتعلّق بعدد الأيام المتبقية من فترة الدفعة المُسبقة.
Age Pension Disability Support Pension Carer Payment Widow B Pension Wife Pension	يُمكن أن تُؤخذ المبالغ كدفعة واحدة أو أن يتمّ سحبها على دفعتين أو ثلاث دفعات مُسبقة في فترة مدّة الـ 13 مرة أسبوعين (أي لمدّة 6 أشهر)	إن قيمة المبلغ في حدّه الأقصى مُحدّدة بقيمة معاش في حدّه الأساسي الأقصى وعن مدة ثلاثة أسابيع، بالإضافة الى قسم من المعاش الإضافي. إن قيمة المبلغ في حدّه الأدنى مُحدّدة بقيمة معاش في حدّه الأساسي الأقصى وعن مدة أسبوع واحد. بالإضافة الى قسم من المعاش الإضافي. إن هذه المبالغ مترابطة بعلاقة مباشرة بالزيادة على دفعات معاش الشخص البالغ، بحيث أن الحد الأدنى والحدّ الأقصى لقيمة الدفعة المُسبقة سيحتفظان بنفس الوتيرة مع الزيادة في دفعات المعاش في كلّ من شهري آذار / مارس و أيلول / سبتمبر.
ABSTUDY Austudy Payment Newstart Allowance Parenting Payment (للذين لديهم شريك حياة) Parenting Payment (للشخص المنفرد) Widow Allowance Youth Allowance	مرة واحدة خلال فترة 12 شهرا.	القيمة القصوى للمبلغ هي 500 دولارا. والقيمة الدنيا هي 250 دولارا.

كيف تستطيعون الحصول على معلومات أكثر

13 2850	الدراسة الإستخدام
13 2490	خدمات الشبيبة والطلاب
13 2317	دراسة في أستراليا ABSTUDY
13 6150	الأهالي والقيّمون على الأولاد
13 2717	مقدمو العناية بالإعاقات والمرضى
13 2300	المسنون
13 6380	مركز الإتصال الخاص بالسكان الأصليين (متوفر فقط في المقاطعة الشمالية NT، وشمال كوينزلاند QLD وغرب أستراليا WA)
Freecall™ 1800 050 004	علاقات الزبائن
13 1202	للمعلومات بلغات غير اللغة الإنكليزية
13 1524	خط خدمات الحكومة الأسترالية لتلقي الإخبارات عن الغش والتحايل
Freecall™ 1800 810 586	الإستلامات عن الدفعات بواسطة طريقة TTY* *إن خدمة الهاتف بطريقة TTY هي للأشخاص الذين هم صمّ لا يسمعون أو الذين لديهم خلل في حاسة السمع وفي النطق. يقتضي أن يكون لدى مُستعمل هذه الطريقة جهاز هاتف TTY خاص بالطريقة.
13 1021	للقيام بتحديد موعد

ملاحظة هامة: المكالمات الهاتفية بالأرقام التي تبدأ بالعدد '13' ومن خدمات الهاتف العادية يُمكن القيام بها من أي مكان داخل أستراليا وهي بكلّية لا تزيد عن كلفة المكالمات المحليّة (قد تتغيّر كلفة المكالمات بحسب الشركة التي تؤمّن خدمة الإتصالات الهاتفية). المكالمات مع الأرقام التي تبدأ بالعدد '1800' هي مجانية. المكالمات من غرف الهاتف العمومية ومن الهواتف المحمولة قد يتمّ حساب كلفتها بمعدّل أعلى.

رفع المسؤولية

إن المعلومات في هذه النشرة هي صحيحة ودقيقة كما كانت في شهر تموز/ يوليو عام 2010، و بطبيعة الحال فقد تتغيّر. إذا إستعملتم هذه النشرة بعد هذا التاريخ، نرجو أن تقوموا بالإتصال بدائرة الـ Centrelink للتأكد من أن التفاصيل لا تزال صحيحة بالتاريخ الذي تستعملونها فيه.

كيف يتمّ دفع الدفعة المُسبقة؟

يتمّ دفع الدفعة المُسبقة مباشرة في نفس الحساب المصرفي تماما كما تُدفع لكم الدفعة المنتظمة من دائرة الـ Centrelink.

تستطيعون أن تطلبوا دفع الدفعة مسبقاً من الضمان الإجتماعي بتقسيمها ودفعها لكم على قسطين منفصلين.

تستطيعون أن تطلبوا أن تُدفع لكم الدفعة المُسبقة من دفعة مساعدة العائلة من الضريبة أي الـ Family Tax Benefit على دفعة واحدة أو أن تطلبوا أن تدفع لكم بصورة آلية في بداية كلّ فترة من الدفعة المُسبقة لمساعدة العائلة من الضريبة أي الـ Family Tax Benefit؛ وذلك في كلّ من شهر كانون الثاني / يناير و شهر تموز / يوليو، و طالما بقيتم مؤهلين لهذه الدفعة.

كيف يتمّ تسديد الدفعة المسبقة؟

إن المبلغ المدفوع لكم كدفعة مُسبقة يجب إعادة دفعه وتسديده. وسوف يتمّ حسم مبلغ من المال من أصل الدفعات العائدة لكم كلّ أسبوعين وذلك الى أن يتمّ تحصيل كامل المبلغ منكم.

تتمّ إعادة دفع وتحصيل الدفعات المُسبقة من الضمان الإجتماعي خلال فترة 13 مرة (مدة أسبوعين)، وأن الدفعات المُسبقة من دفعة مُساعدة العائلة من الضريبة أي الـ Family Tax Benefit يتمّ تسديدها وتحصيلها خلال الفترة العادية لهذه الدفعة التي تلقىتم خلالها الدفعة المُسبقة، وإذا توقفت دفعتمكم فإن المبلغ المتبقي في ذمتكم سوف يتمّ تحصيله كدين مُستحقّ عليكم.

تقديم الطلب للإستفادة من الدفعة المُسبقة

تستطيعون أن تقدموا طلباً للإستفادة من الدفعة المُسبقة على الخطّ المباشر، وذلك بدخولكم الى الموقع الإلكتروني لدائرة الـ Centrelink على العنوان التالي: www.centrelink.gov.au أو إتصلوا بالخدمة الذاتية على الهاتف لدى دائرة الـ Centrelink وعلى الرقم: 13 6240. وتستطيعون أيضاً الإتصال بدائرة الـ Centrelink على أرقام الهاتف المذكورة في اللائحة أدناه، أو زوروا مركز خدمة الزبائن في دائرة الـ Centrelink.

مساعدة أخرى إذا كنتم تمرّون في أوضاع صعوبات مالية أو في أزمة

عندما تتوجّب عليكم بعض النفقات والمصاريف غير المتوقعة الناتجة عن أيّة أزمة تحصل معكم، فقد يكون بإمكان دائرة الـ Centrelink أن تساعدكم للحصول على المساعدة من خلال خدمات مجتمعكم الخاصة بالإغاثة والإنقاذ في الحالة الطارئة والمُستعجلة، أو بتقديم النصيحة حول إمكانيات التمويل أو تقديم دفعة عاجلة Urgent Payment أو دفعة أزمة Crisis Payment. تحدثوا مع دائرة الـ Centrelink حول وضعكم لمعرفة ما هي المساعدة المتوقعة.